

DOCUMENT RESUME

ED 039 788

FL 001 691

AUTHOR Pockney, B. P., Comp.: Sollohub, N. S., Comp.
TITLE Bibliography of Russian Teaching Materials. Reports
and Occasional Papers No. 16. Preliminary Edition.
INSTITUTION Nuffield Foundation, Leeds (England).
PUB DATE Jun 66
NOTE 48p.

EDRS PRICE MF-\$0.25 HC Not Available from EDRS.
DESCRIPTORS *Annotated Bibliographies, Audiovisual Programs,
Dictionaries, *Instructional Aids, *Instructional
Materials, Instructional Program Divisions,
*Language Instruction, Modern Languages, *Russian,
Slavic Languages, Textbooks, Vocabulary

ABSTRACT

This annotated bibliography provides teachers of Russian with a comprehensive guide to instructional materials. Entries are classified under: (1) audio-visual courses, (2) audio-lingual courses, (3) course books, (4) visual teaching aids, (5) audio teaching aids, (6) language laboratory drills, (7) reference grammars, (8) translations, essays, writings, (9) vocabulary and phrase books, (10) specialized studies, (11) readers, (12) scientific readers, (13) general dictionaries, and (14) specialized dictionaries. [Not available in hard copy due to marginal legibility of original document.] (RL)

DOCUMENT FILMED FROM BEST AVAILABLE COPY

ED0 39788

NUFFIELD FOREIGN LANGUAGE TEACHING
MATERIALS PROJECT
ASSOCIATION OF TEACHERS OF RUSSIAN

BIBLIOGRAPHY OF RUSSIAN TEACHING MATERIALS

(Preliminary Edition)

Compiled by

B.P. Pockney

N.S. Sollohub

This bibliography is limited to materials which are available in Britain at the moment; certain books which are out of print have been included as these may be consulted in libraries.

U.S. DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION & WELFARE
OFFICE OF EDUCATION

THIS DOCUMENT HAS BEEN REPRODUCED EXACTLY AS RECEIVED FROM THE PERSON OR ORGANIZATION ORIGINATING IT. POINTS OF VIEW OR OPINIONS STATED DO NOT NECESSARILY REPRESENT OFFICIAL OFFICE OF EDUCATION POSITION OR POLICY.

Reports and Occasional
Papers No. 16



NUFFIELD FOUNDATION

June, 1966.

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS COPYRIGHTED MATERIAL BY MICROFICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY Nuffield Foundation TO ERIC AND ORGANIZATIONS OPERATING UNDER AGREEMENTS WITH THE U. S. OFFICE OF EDUCATION. FURTHER REPRODUCTION OUTSIDE THE ERIC SYSTEM REQUIRES PERMISSION OF THE COPYRIGHT OWNER."

FL 001 691

This draft bibliography has been produced by the Russian Consultative Committee of the Nuffield Foreign Languages Teaching Materials Project in collaboration with members of the Association of Teachers of Russian.

The intention is to provide teachers of Russian with an up-to-date comprehensive guide to the books, records, tapes, etc. which are available to help them in their work.

The information has been classified into sections and within each section entered in alphabetical order by publisher's name.

The sections are:

Class A	Audio-Visual Courses
" B	" Lingual "
" C	Course Books
" D.1	Visual Teaching Aids
" D.2	Audio " "
" D.3	Language Laboratory Drills
" E	Reference Grammars
" F.1	Proses, Translations, Essay Writing
" F.2	Vocabularies and Phrase Books
" F.3	Studies of some parts of Russian, e.g. Pronunciation, Verbal Aspects, Punctuation, etc.
" G.1	Readers
" G.2	Scientific Readers
" H.1	General Dictionaries
" H.2	Dictionaries in a special field.

The information was compiled from details provided by publishers and every effort has been made to ensure that the details given are correct and up-to-date. If readers should find any mistakes we shall be pleased to be informed so that they can be corrected in future issues.

It has been a pleasant surprise to us that so many publishers have issued such a variety of books. Most of the titles have been published in the last six years and are a testimony to the increased interest in the Russian language. We hope this draft bibliography will be of use to publishers in indicating which fields have been well served and those which need further attention.

We wish to record our thanks to the many people who have helped with this task and, in particular, Miss W. H. McBride, who has given valuable advice at several stages.

B. P. Pockney.

March 1966
N. S. Sollohub.

LIST OF PUBLISHERS

George Allen & Unwin Ltd.	40 Museum Street, London W.C.1.
Edward Arnold (Publishers) Ltd.	41 Maddox Street, London W.1.
Assimil.	Pitman House, Godalming, Surrey.
Bailey Bros. & Swinfen Ltd.	Warner House, 48 Upper Thames Street, London E.C.4.
The Berlitz School of Languages Ltd.	321 Oxford Street, London W.1.
Basil Blackwell & Mott Ltd.	49 Broad Street, Oxford.
Bradda Brooks Ltd.	P.O. Box 1, 5 Leys Avenue, Letchworth, Herts.
B.B.C. Publications.	British Broadcasting Corporation, 35 Marylebone High Street, W.1.
Cambridge University Press.	Bentley House, 200 Euston Road, N.W.1.
Jonathan Cape Ltd.	30 Bedford Square, W.C.1.
Cassell & Co., Ltd.	35 Red Lion Square, W.C.1.
Collet's.	44-45 Museum Street, London W.C.1.
William Collins Sons & Co., Ltd.	144 Cathedral Street, Glasgow C.4.
Constable.	10-12 Orange Street, London W.C.2.
J.M. Dent & Sons, Ltd.	Aldine House, 10-13 Bedford Street, London W.C.2.
Drake & Brown.	Arem, Vicarage Lane, Send, Surrey.
Educational and Television Films Ltd.	164 Shaftesbury Avenue. London W.C.2.
E.M.I. Records (The Gramophone Company Ltd.)	E.M.I. House, Manchester Square, W.1.
The English Universities Press Ltd.	Saint Paul's House Warwick Lane, London E.C.4.
Faber and Faber Ltd.	24 Russell Square, London W.C.1.
Mary Glasgow & Baker Ltd.	140 Kensington Church Street, W.8.
George G. Harrap (also agents for Messrs. D.C. Heath & Co.)	182 High Holborn, London W.C.1.
Rupert Hart-Davis, Educational Publications.	36 Cato Square, London W.1.
D.C. Heath & Co. (See also under Harrap)	182 High Holborn, London W.C.1.
Holt, Rinehart & Winston Inc.	34 Beech Street, London E.C.1.

Hugo's Language Institute.	2 Southampton Place, London W.C.1.
The Hutchinson Publishing Group.	178-202 Great Portland Street, W.1.
The Linguaphone Institute Ltd.	207-209 Regent Street, W.1.
Lund Humphries & Co., Ltd.	12 Bedford Square, W.C.1.
McGraw-Hill Publishing Co., Ltd.	Shoppenhangers Road, Maidenhead, Berks.
Manchester University Press.	316-324 Oxford Road, Manchester 13.
Methuen & Co., Ltd.	11 New Fetter Lane, London, E.C.4.
Monitor Language Laboratories Scrivener-Slt. Ltd.	43-45 Queen's Street, Bristol 8.
Thomas Nelson & Sons, Ltd.	36 Park Street, Park Lane, London W.1.
Oliver & Boyd.	Tweeddale Court, 14 High Street, Edinburgh 1.
Oxford University Press.	Amen House, Warwick Square, London E.C.4.
Penguin Books Ltd.	Harmondsworth, Middlesex.
Pergamon Press Ltd.	Headington Hill Hall, Oxford.
Sir Isaac Pitman & Sons Ltd.	39 Parker Street, London W.C.2.
Prentice-Hall International.	Sundon Park Road, Luton, Beds.
Routledge & Kegan Paul Ltd.	68-74 Carter Lane, London E.C.4.
Sidgwick & Jackson Ltd.	1 Tavistock Chambers, Bloomsbury Way, London W.C.1.
Neville Spearman (Educational) Ltd.	112 Whitfield Street, London W.1.
Tutor-Tape Co., Ltd.	2 Replingham Road, London S.W.18.
Frederick Ungar Publishing Co., Inc.	131 East 23rd Street, New York 10, New York.
University of London Press, Ltd.	Little Paul's House, Warwick Square, E.C.4.
University Tutorial Press, Ltd.	Clifton House, Euston Road, N.W.1.
D. Van Nostrand Co., Ltd.	358 Kensington High Street, W.14.

CLASS A - AUDIO-VISUAL COURSESGEORGE G. HARRAP

HARRAP-DIDIER AUDIO-VISUAL RUSSIAN COURSE by MENAC A. and VOLOS Z. MATERIALS (demonstration set available) FILMSTRIPS: 25 lessons on filmstrips (colour and black-and-white)		£15. 0. 0.
RECORDS: 5 x 12" L.P. records 33 $\frac{1}{3}$ r.p.m. (+ 25/9 p.t.)		£ 6.17. 6
MAGNETIC TAPE: 50 spools on $\frac{1}{4}$ " tape 3 $\frac{3}{4}$ r.p.s. (N.B. the price of the magnetic tapes is strictly net and no discount or retail trade)		£87.10. 0
PUPIL'S BOOK by MENAC A. and VOLOS T. Illustrated throughout (colour and black-and-white) Boards 11 x 8 $\frac{1}{4}$ " 120 pages		21/-
TEACHING WITH METHODE AUDIO-VISUELLE DE RUSSE		£2. 0. 0
A COMPLETE GUIDE TO THE COURSE IN ENGLISH Tapescript 104 pages		18/-

PERGAMON PRESS LIMITED

PERGAMON RUSSIAN AUDIO-VISUAL COURSE by MARKOV Y.A. Edited by J.M.C. DAVIDSON, L.A. VOLOSSEVICH and C. V. JAMES.		
INTRODUCTORY COURSE		£5. 0. 0
ELEMENTARY COURSE (each set of 10 lessons)		£30.0. 0
ADVANCED COURSE (each set of 10 lessons)		£30.0. 0
STUDENT'S BOOK (1 per set of 10 lessons)		12/6

CLASS B - AUDIO-LINGUAL COURSESASSIMIL

RUSSIAN WITHOUT TOIL
(Textbook only)

18/-

Complete Course comprising the textbook, Preliminary and Advanced Course - a total of ten x 7" 45 r.p.m. E.P. double-sided records (in album) and advisory service for six months.

£12.15. 0.

Preliminary Course comprising the textbook, first four records and advisory service

£ 6. 5. 0

Advanced Continuation Course - the textbook, six records and advisory service.

DRAKE & BROWN

A SHORT CUT TO RUSSIAN by TAMARA KARLOVNA 3 $\frac{3}{4}$ i.p.s. The course, accompanied with a textbook, is recorded on seven tapes (six 3" and one 4") on two tracks. It includes dictations, exercises, questions for oral practice, a section of 'Memory Aids', 'Just for Fun' and Key. Post free

£ 2. 12. 6

E.M.I. RECORDS (The Gramophone Co., Ltd.)

LEARN RUSSIAN IN RECORD TIME 1964.

On 7 x 45 r.p.m. Extended Play records or on 2 x 3 $\frac{3}{4}$ i.p.s. twin track 4" spools.

RLS 680 (EP discs) TA-RLS 680- $\frac{1}{2}$ (Tapes)

Each set (EP or Tape) is supplied in a Presentation Box containing a special leaflet and instruction book, at a complete price of £4. 15. 0; £5 (Tape). Discs or Tapes cannot be purchased separately. The numbers given against these sets are the Presentation Box Numbers; Courses should be ordered by these numbers only. Extra instruction books can be purchased at 10/- each.

£ 4.15. 0

£ 5. 0. 0

CLASS B - AUDIO-LINGUAL COURSESRUPERT HART DAVIS

A-LM AUDIO-LINGUAL COURSE IN RUSSIAN
LEVEL ONE.

EXAMINATION SET for adoption consideration:
Contents: Student Text materials, Binder,
Test Booklet, one Student Practice Record,
one Tape Reel, Teacher's Manual, and Reading-
Writing-Spelling Manual.

<u>STUDENT MATERIALS</u>		<u>PRICE NET.</u>	<u>IMPORT LEVY</u>	<u>PUR. TAX.</u>
ALM/R1/1	Student Text Materials, (14 units plus Index, in separately bound booklets)	£1. 3. 0		
ALM/R1/2	Student Text Materials (14 units plus Index, clothbound in one book)	£1. 8. 0		
Contents Identical.				
ALM/R1/3	Student Binder (8½" x 11", three-ring looseleaf binder, plastic covered) for use with ALM/R1/1 optional item.	£1.14. 0.	£-. 2. 8	£-. 4.10
ALM/R1/4	Student Practice Records, (14 7" 33⅓ r.p.m. records, boxed), optional item.	£3.12. 0	£-. 8. 4	£-.14. 5.
ALM/R1/8	Student Test Answer Forms Booklet, optional item.	£-. 4. 3		
<u>CLASSROOM/LANGUAGE LABORATORY MATERIALS</u>				
ALM/R1/5	Classroom/Language Laboratory Record Set (15 x 12" 33⅓ r.p.m. records, boxed).	£20.5. 0	£2. 6. 8	£4. 1. 0
ALM/R1/7	7½ i.p.s. Classroom/Language Laboratory Tape Set (39 x 7" reels, individually boxed).	£45.0. 0	£4. 2.11	
Contents Identical				
ALM/R1/10	7½ i.p.s. Listening-Comprehension Testing Tapes (4 x 7" reels), optional item.	£9. 5. 0	£-.17. 0	
ALM/R1/13	Dialogue Posters (29 posters, 22" x 17" in 2 colours on heavy card), optional item.	£13.0. 0.	£1. 7. 6	£2.12. 0
<u>TEACHER'S MATERIALS</u>				
ALM/R1/11	Teacher's Manual	£-. 9. 6		
ALM/R1/12	Reading-Writing-Spelling Manual	£-. 5. 0		

CLASS B - AUDIO-LINGUAL COURSESRUPERT HART DAVISA-1M AUDIO-LINGUAL COURSE IN RUSSIAN
LEVEL TWO.EXAMINATION SET for adoption consideration:
Contents: Student Textbook, Test Booklet
one Student Practice Record, Teacher's Manual.

<u>STUDENT MATERIALS</u>		<u>PRICE NET.</u>	<u>IMPORT LEVY</u>	<u>PUR. TAX</u>
ALM/R2/1	Student Textbook (9 units, plus last three units of Level One, 386 pp. clothbound).	£1.14. 0		
ALM/R2/2	Student Practice Records (9 x 7", 33 $\frac{1}{3}$ r.p.m. records, boxed) optional item.	£2.10. 0	£-. 5. 9	£-.10. 0
ALM/R2/6	Student Test Answer Forms Booklet.	£-. 5. 6		

CLASSROOM/LANGUAGE LABORATORY MATERIALS

ALM/R2/3	Classroom/Language Laboratory Record Set (20 x 12" 33 $\frac{1}{3}$ r.p.m. records, boxed).	£22.2. 0	£2.10.10	£4. 8. 5.
ALM/R2/5	7 $\frac{1}{2}$ i.p.s. Classroom/Language Laboratory Tape Set (40 x 7" reels, individually boxed).	£53.10. 0	£4.18. 6	
ALM/R2/8	7 $\frac{1}{2}$ " i.p.s. Listening-Comprehension Testing Tapes (4 x 7" reels) optional item.	£ 9. 5. 0	£-.17. 0	

TEACHERS' MATERIALS

ALM/R2/9	Teachers' Manual	£-.17. 0		
----------	------------------	----------	--	--

CLASS C - COURSE BOOKSG. ALLEN & UNWIN

RUSSIAN: A BEGINNERS COURSE by HINGLEY R.
and BINYON T.J. 1962

25/-

BAILEY BROS.

MANUAL OF BEGINNING RUSSIAN by LINDSTROM
1959. VIII, 152 pages. Paper.

32/-

FUNDAMENTALS OF RUSSIAN (FIRST COURSE)
by LUNT H.G. 1958. 320 pages.

54/-

CASSELL & CO., LTD.

FIRST YEAR RUSSIAN by DUFF, CHARLES and
MAKAROFF, DMITRI. 1960.

9/6

SECOND YEAR RUSSIAN WITH READINGS by
DUFF, CHARLES and MAKAROFF, DMITRI.
1961.

12/6

COLLET'S

RUSSIAN AS WE SPEAK IT by KHAVRONINA, S.
Exercises, grammatical commentary and
vocabulary are provided. Stressed text
throughout. New edition expected Spring
1966.

5/- approx.

THE POTAPOVA RUSSIAN COURSE: Books and
Records by POTAPOVA, NINA. 1964
(Not sold separately)

18/6 the set.

BOOK I - Fifty lessons concentrating on
pronunciation and elementary grammar.

Book II - Fifty lessons of grammar with
vocabularies and exercises, introducing
standard sentences widely used in present-
day Russian.

Book III - Thirty-five lessons introducing
the student to literature, with passages
by contemporary authors.

Book IV - A reference grammar with tables,
key, Russian-English and English-Russian
vocabularies and index.

CLASS C - COURSE BOOKSCOLLET'S

RUSSIAN ELEMENTARY COURSE by POTAPOVA, NINA.

Book I - Pronunciation and reading rules; personal pronouns; the various cases of the noun; conjugation of the verb; present and imperfect, past and future tenses; adjectives; nouns in the plural; cardinal numerals. 1960. 360 pages.

7/6

Book II - Aspects of the verb; declension and comparison of adjectives; possessive and demonstrative pronouns; ordinal numerals; participles; gerunds; conditional mood; syntax; a summary of all the grammar in table form. 1962. 482 pages.

9/6

WM. COLLINS SONS & CO. LTD.

RUSSIAN IN TWENTY LESSONS by SESIN, A. ROZDESTVENSKY. 1966.

21/-

J.M. DENT & SONS

BRUSH UP YOUR RUSSIAN by SEMEONOFF, ANNA H. (out of print)

9/6

A NEW RUSSIAN GRAMMAR: PARTS I AND II by SEMEONOFF, ANNA H. Fourteenth (revised edition). 352 pages.

13/6

RUSSIAN SYNTAX: PART III OF 'A NEW RUSSIAN GRAMMAR' by SEMEONOFF ANNAH. 280 pages. 1962.

18/-

A KEY TO A NEW RUSSIAN GRAMMAR by SEMEONOFF ANNA H. Ninth impression. 1938. 72 pages.

9/6

GEORGE G. HARRAP (Also agents for D.C. Heath & Co.)

IVAN AND KATYA. From LE RUSSE by DAVYDOFF G. and PAULIAT P.

Book I - adapted by Gregory, F.G. Many line drawings. A first year course. Boards 8 x 5 $\frac{1}{4}$ ". 239 pages. 8 pages of half-tone illustrations. 1963.

15/-

Book II - adapted by Collin, P.H. 1965.

15/-

RUSSIAN ONE by HARDING, J.E. Autumn 1965.

9/6

'O' LEVEL RUSSIAN BOOK I. by HAYWOOD, A.A. 208 pages. 1965.

12/6

'O' LEVEL RUSSIAN BOOK II. by HAYWOOD, A.A. 292 pages.

12/6

CLASS C - COURSE BOOKSGEORGE G. HARRAP

- LA PREMIERE ANNEE DE RUSSIE by POGARIELOFF, N.
(Bordas). Many two-colour line illustrations
in the text. With explanatory text matter in
French. Boards. Illus. 192 pages. 1961. 18/-
- LA DEUXIEME ANNEE DE RUSSIE by POGARIELOFF, N.
and LEPISSIER, J. (Bordas). 320 pages. 1965. 23/6
- KEEP UP YOUR RUSSIAN by WARD D. (Published
by arrangement with the B.B.C.) Boards.
176 pages. Illus. 1963 15/-
(Translations into English by A. Nikolaeff.)
- FIRST COURSE IN RUSSIAN (Heath)
by DOHERTY, J.C. and MARKUS, R.L.
Part I - A course for older pupils and adults.
Boards. 240 pages. Illus. 25/-
- FIRST COURSE IN RUSSIAN (Heath)
by DOHERTY, J.C. and MARKUS, R.L.
Part II - Boards. 254 pages. Illus.
2 line maps. 25/-
- FIRST COURSE IN RUSSIAN (Heath)
by DOHERTY, J.C. and MARKUS, R.L.
Part III - Boards. 296 pages. Illus.
1 line map. 27/6
- A FIRST RUSSIAN by HAYWOOD, A.A.
2nd edition 1962. Many line drawings.
A tape recording of all the dialogues in
this book is available from the Tutor-Tape
Company. Boards. 194 pages. Illus. 10/6
- A SECOND RUSSIAN BOOK by HAYWOOD, A.A.
A tape recording of all the dialogues in
this book is available from the Tutor-Tape
Company. Boards. 272 pages. Illus. 12/-

D.C. HEATH (see HARRAP)

- FIRST COURSE IN RUSSIAN by DOHERTY, J.C.
and MARKUS, R.L.
The tapes contain all the Russian readings,
with pauses for students to repeat sentences.
- PART ONE (1960) Illus. 240 pages. 25/-
TAPES - 2 reels - 7" double track 3 $\frac{1}{4}$ i.p.s.
- PART TWO (1961) Illus. 256 pages. 25/-
- PART THREE (1962) Illus. 296 pages. 27/6
- BEGINNER'S RUSSIAN by POSIN, J.A. (1964)
350 pages. £5.95.

HUGO'S LANGUAGE INSTITUTE

- RUSSIAN IN THREE MONTHS WITHOUT A MASTER.
Limp. 7/6
Boards. 8/6

CLASS C- COURSE BOOKSTHE HUTCHINSON PUBLISHING GROUP

RUSSIAN THROUGH READING by BROOKS AND FORSYTH
1962.

30/-
15/- non-
net.

THE LINGUAPHONE INSTITUTE LTD.

THE LINGUAPHONE RUSSIAN SET

An Audio-Visual teaching aid consisting of:-
Two 3 $\frac{3}{4}$ i.p.s. tapes OR sixteen 45 r.p.m. records
Illustrated text of the recordings
Annotated Vocabulary
Russian Grammar

£18.18.0.

McGRAW-HILL

BASIC RUSSIAN by DOMAR, R.A.
A Textbook for Beginners. 501 pages.
Workbook
Seven Tapes - 3 $\frac{3}{4}$ i.p.s. 20 mins. each

56/-
32/-
£14.0.0. set

I READ AND WRITE RUSSIAN by ABERSON, B.D. and
GROSSHANSER, H. 64 pages.

12/-

ADVANCED RUSSIAN by SERGE A. EMERY and
MARY A. EMERY. 536 pages.

76/-

METHUEN & CO. LTD.

THE GATEWAY RUSSIAN COURSE by RAPP, H. and
SEELEY, F.F.
Book I.

12/6
20/-

THE GATEWAY RUSSIAN COURSE by RAPP, H. and
SEELEY, F.F.
Book II.

16/-
32/6

NELSON

THE BASIS AND ESSENTIALS OF RUSSIAN by DUFF

7/6

OXFORD UNIVERSITY PRESS

COMPLETE RUSSIAN COURSE FOR SCIENTISTS by
BERESFORD, H. 1965. 200 pages.

25/- approx.

PENGUIN BOOKS LTD.

THE PENGUIN RUSSIAN COURSE by FENNELL, J.
R. 20

5/-

CLASS C - COURSE BOOKSSIR ISAAC PITMAN & SONS LTD.

BASIC RUSSIAN by FAYER, MISCHA H. 318 pages.	postage	18/- 1/2
MANUAL FOR BASIC RUSSIAN (Teacher's Key to 'Basic Russian') by FAYER, MISCHA H.	postage	7/6 5d.
BASIC RUSSIAN - BOOK TWO by FAYER, MISCHA H. 384 pages	postage	30/- 1/4
RUSSIAN FOR BEGINNERS by SAGOVSKY, VLADIMIR Cloth. 200 pages.	postage	7/6 7d.
BONDAR'S SIMPLIFIED RUSSIAN METHOD by BONDAR, D. Conversational and commercial. Revised by LOUIS SEGAL. 6th edition. Cloth 352 pages.	postage	15/- 1/1
A PROGRESSIVE RUSSIAN GRAMMAR by KOLNI- BALOZKY, J. <u>Complete edition</u> Cloth. 477 pages.	postage	18/- 1/4
KEY	postage	8/6 7d.
RUSSIAN WITHOUT TOIL by CHEREL, A. Illustrated by Pierre Soymier. Cloth gilt. 435 pages	postage	18/- 9d.

UNGAR, FREDERICK

MODERN RUSSIAN by SERGIEVSKY, NICHOLAS N. and BULAZEL, IRENE. How to read, write and speak it. Revised edition XI plus 272 pages.	£4.75.
ESSENTIALS OF MODERN RUSSIAN by SOMMER, F.E. 62 pages.	£1.50

UNIVERSITY OF LONDON PRESS

RUSSIAN FOR TODAY by NORMAN PETER. 1965	25/-
RUSSIAN FOR SCIENTISTS by WARD, DENNIS. 1960	15/-

UNIVERSITY TUTORIAL PRESS

LET'S SPEAK RUSSIAN by MOORE, SIDNEY and
RIX, D.J.
In preparation (A first book of oral Russian)
Expected Autumn 1966.

CLASS C - COURSE BOOKS

SIDGWICK & JACKSON LTD.

SPOKEN RUSSIAN. A PRACTICAL COURSE by
BOYANUS, S.C. and JOPSON, N.B.
(The records illustrating this course
are no longer available) Royal 8vo
Cloth.

45/- nrt.

PRENTICE-HALL INTERNATIONAL

ESSENTIALS OF RUSSIAN by GRONICKA, ANDRE VON
and BATES-YAKOBSON, HELEN.
4th edition, 1964. 397 pages.

56/-

INTERMEDIATE RUSSIAN by ZAWACKI, EDWARD and
FOLEJEWSKI, ZBIGNIEW 1962 184 pages.

30/-

THE ENGLISH UNIVERSITIES PRESS LTD.

RUSSIAN FOR ADULTS by DUFF, C. and MAKAROFF, D.
1962.

25/-

AN INTRODUCTION TO RUSSIAN SCIENCE READING
by DRESSLER, A. 1961.

20/-

TEACH YOURSELF RUSSIAN by FOURMAN, M. 1957

7/6

AN INTRODUCTION TO RUSSIAN FOR SOCIAL STUDIES
by DRESSLER, A.

21/-

CLASS D.1 - VISUAL TEACHING AIDSCOLLET'S

GEOGRAPHY OF THE U.S.S.R. by STROEV, K. F. 1964.
All in Russian, with maps. 293 pages.

6/-

RUSSIAN PHONETIC TABLES by LOBANOVA, N.A. and
SLESAREVA, I. P. 1961.

An aid for English-speaking students.

Twenty-eight sheets suitable for mounting on
a wall or blackboard. Each sheet measures
27" x 21" and indicates by means of examples
and photographs of lip-positions the pronunciation
of Russian vowels and consonants, separately and
in combination with other letters. Different
colours for emphasis. A booklet in Russian for
the teacher's guidance in using the tables is
included.

(Tachitsy po fonetike russkogo yazyka. Posobie
dlya inostrantsev govoryashchikh na angliiskom
yazyke.) (In stout folder 21" x 14" + 32 pp
booklet).

20/-

ELEMENTARY RUSSIAN GRAMMAR ON ONE SHEET by
FREIMAN, I. Unfolded 19" x 26". In envelope
10" x 7".

3/6

EDUCATIONAL FILM STRIPS FROM U.S.S.R.

35 mm. Russian Educational Filmstrips with English
commentaries. The captions on each frame are
printed in the Russian language but the English
commentary supplied with the strips, which is a
detailed one, also includes a translation of each
caption into English. These strips are single-frame
(18 x 24 mm.) on 35 mm. film.

LENINGRAD In two parts. 62 x 60 frames including
commentary. Black and white. Post free.

22/-

ZAGORSK An historical Monument and Art Museum
preserved by the State. 61 frames including
commentary. Coloured.

25/-

THE EUROPEAN R.S.F.S.R. (Evropeiskaya Chast'
R.S.F.S.R.) 46 frames including commentary.
Black and white. Post free.

12/6

GEOGRAPHY OF THE U.S.S.R. (Geografiya S.S.S.R.)
65 frames, in colour, including commentary. Post free.

25/-

EAST SIBERIA (Vostochnaya Sibir')
42 frames including commentary. Black and white.
Post free.

12/6

RUSSKII YAZYK V KARTINKAKH by BARANNIKOV, U. V.
and VARKOVITSKAYA.

AL'BOM PO RAZVITIYU RECHI by USPENSKII, I. N.
and UMANSKAYA, M. K. (Simple type of visual aids)
No detailed description as yet.

EDUCATIONAL AND TELEVISION FILMS LTD.

16 mm. Films with Russian dialogue and/or commentary,
Documentaries, Newsreels, Features. Films for hire only.
Catalogues available from: Educational and Television.
Films. Examples: VERBS OF MOTION. 10 minutes.
U.S.S.R. TODAY NEWSREELS (Russian commentaries) 10 mins.
HIGH JUMPING WITH BRUMEL. 10 minutes.

£1.

10/-

10/-

CLASS D2 - AUDIO TEACHING AIDSCOLLET'S

RUSSIAN AS WE SPEAK IT - on tape by KHAVRONINA, S.
The dialogues with questions and model answers.
Recorded by five Soviet speakers to ensure up-to-date
authentic pronunciation. Produced by Tutor-Tape Co.
on L.P. tapes. (three 5" reels or two 5 $\frac{3}{4}$ ", speed 3 $\frac{3}{4}$ "
per second, playing time approx. 3 $\frac{3}{4}$ hours). With a
copy of Khavronina's 'Russian As We Speak It'. £8.8.0.
Postage and packing 2/-. Please specify reel size.

RUSSKII YAZYK by ARAKIN, V.D. and SAMOILOVA, I.
(Uchebnik Dlya Zarubezhnoi Shkoly S Obucheniem
Na Angliiskom Yazyke). Part 1. With 2 L.P. records.
(available separately) Designed for school children.
Consists of 35 lessons.

RUSSKII YAZYK by KORCHIKOVA, S.L. (Uchebnik Dlya
Zarubezhnoi Shkoly). Part 2. Designed for students
of various nationalities. Contains comparisons with
other languages. With 2 L.P. records.

DESTINY OF MAN by SHOLOKHOV, M. Full length recording
prepared by the Tutor-Tape Company, in association with
Collet's. Read by Alexei Gribov, People's Artist of the
U.S.S.R. and a member of the Moscow Arts Theatre. Duration
1 $\frac{1}{2}$ hours.

3 $\frac{3}{4}$ " per second recording (including reader)	£7.7.0
7 $\frac{1}{2}$ " per second recording (including reader)	£9.9.0

NAUCHUS'-KA YA CHITAT' by BLAGININA, ELENA.
One L.P. record with an illustrated text of
33 poems - one to each letter of the alphabet.
Some have musical arrangement. For the very
young. Available shortly. 12/6 approx.

RUSSIAN ELEMENTARY COURSE ON RECORDS
Four 10" L.P. records, with 78 pages booklet in
box. £4.10.0
Complete with POTAPOVA's 2-volume textbook £5.5.0

RUSSIAN LITERARY RECORDINGS

Prices: 7" 12/6; 10" 16/6; 12" 19/6;
postage and packing: 2/6. All 33 r.p.m.

Complete or partial duplicated texts available
at 1/- each.

VERSE SELECTIONS

PUSHKIN & LERMONTOV (10")

TVARDOVSKII

Extracts from 'Vasilii Tyorkin' (10")

BLOK (10")

PUSHKIN, LERMONTOV & MAYAKOVSKII (10")

ESENIN (10")

PUSHKIN (7")

CLASS D2 - AUDIO TEACHING AIDSCOLLECT'S

VERSE SELECTIONS READ BY THE AUTHORS

AKHMATOVA (7")	MARSHAK (7")
BERGHOLTZ (7")	ROZHNDESTVENSKII (7")
KIRSANOV (7")	SIMONOV (7")
SLUTSKII (7")	VOZNESENSKII (7")

FURTHER RUSSIAN LITERARY RECORDINGS:

MENYI' (10") by PUSHKIN, A.S.
 MEDVETI VSADNIK (10") by PUSHKIN, A.S.
 STANTSIONNIYI SMOTRITEL' (10") by PUSHKIN, A.S.
 SKAZKA O POPE I ZABOLVIVHEIMO BALDE by PUSHKIN, A.S.
 SKAZKA O RYBAKE I RYBKE (10") by PUSHKIN, A.S.

PREDLOZHENIE by CHEKHOV, A.P.
 Recording artists of Vakhtangov Theatre (10")

DAMA S SOBACHKOI (12") by CHEKHOV, A.P.

DVAYTA VANIYA by CHEKHOV, A.P.
 Recording of Moscow Arts Theatre Production (Three 12" records)

TRI SESTRY (12") by CHEKHOV, A.P.

SUPRUGA by CHEKHOV, A.P.

V. MOSKVE by CHEKHOV, A.P. Read by Y. KULTSOV
 1 x 10".

PESNYA PRO TSARYA IVANA VASILEVICHIA, MOLODOGO
 OPRICHNIKA I UDOLGO KOPTEA KALASHNIKOVA by
 LEONTOV, M. Ya. (Song about Tsar Ivan
 Vasilevich, a Young Oprichnik and the Valiant
 Merchant Kalashnikov.)

A literary-musical composition played by the
 Osipov State Russian Folk Orchestra. 2 x 10"
 records. Moscow texts available for these
 titles at 2/-

ISTORIYA KARLA IVANOVICHIA by TOLSTOY L.N.

PLODY PROSVESHCHENIYA by TOLSTOY, L.N.
 Recording of Moscow Arts Theatre Production
 (Four 12" records)

VOBKRESLENIE by TOLSTOY, L.N. 4 x 12".

HUGO'S LANGUAGE INSTITUTE

HUGOPHONE SERIES (RUSSIAN) 12" L.P.
 33 $\frac{1}{3}$ r.p.m. Postage 1/9 extra per record.

29/6

MONITOR LANGUAGE LABORATORIES (Distributors in U.K. for
 Teaching Research and Technology Division Electronic Teaching
 Laboratories, Washington D.C. (Publishers))

RUSSIAN PATTERN DRILLS by KAMENEV, V.
 (40 reels)

£34.10.0.

CLASS D2 - AUDIO TEACHING AIDSPERGAMON

PASSAGES FOR INTERPRETATION AND LANGUAGE PRACTICE IN RUSSIAN - Tape Recording - Part I. 1801/63	105/-
PASSAGES FOR INTERPRETATION AND LANGUAGE PRACTICE IN RUSSIAN - Tape Recording - Part 2. 1802/63	105/-
RUSSIAN SONGBOOK by JAMES, C.V. Vol. 1. 732/63	
Hard	10/-
Flexi	5/-
RUSSIAN SONGBOOK by JAMES, C.V. Vol. II 942/63	
Hard	10/-
Flexi	7/6
RUSSIAN SONGBOOK by JAMES, C.V. Vols. I and II. combined. 1930/64	
Hard cover	20/-
Flexi	10/-
YEVGENII YEVTUSHENKO READS A SELECTION FROM HIS OWN VERSE.	
Long Playing Record by Yevtushenko, Yevgenii.	40/-
TO MOSCOW! by LLOYD, C.C. and JAMES, C.V. Tape Recording 2164/65	105/-

TUTOR-TAPE COMPANY LIMITED (Tape Recordings)

A FIRST RUSSIAN BOOK by HAYWOOD, A.A.	
Handbook by George G. Harrap & Co. Speed $3\frac{3}{4}$ "p.s. (9.5cm.)	£5.0.0.
$7\frac{1}{2}$ "p.s. (18cm.)	£7.0.0.
A SECOND RUSSIAN BOOK by HAYWOOD, A.A.	
Handbook by George G. Harrap & Co.	
$3\frac{3}{4}$ " p.s. (9.5 cm.)	£5.0.0.
$7\frac{1}{2}$ " p.s. (18 cm.)	£7.0.0.
ELEMENTARY RUSSIAN CONVERSATION by C. KANY and A. KAUN.	
Handbook by D.C. Heath & Co.	
$3\frac{3}{4}$ " p.s. (9.5 cm.)	£3.0.0.
$7\frac{1}{2}$ " p.s. (18 cm.)	£4.0.0.
ADVANCED RUSSIAN CONVERSATION by C. KANY and A. KAUN.	
Handbook by D.C. Heath & Co.	
$3\frac{3}{4}$ " p.s. (9.5 cm.)	£4.0.0.
$7\frac{1}{2}$ " p.s. (18 cm.)	£5.0.0.
INTERMEDIATE RUSSIAN READER by DUDDINGTON, NATALIE. Published by George G. Harrap & Co.	
Part I. Approx. 2 hours recording.	
$3\frac{3}{4}$ " p.s. (9.5 cm.)	£5.0.0.
$7\frac{1}{2}$ " p.s. (18 cm.)	£7.0.0.
SELECTED RUSSIAN EXTRACTS by MOORE, E.A. Published by George G. Harrap & Co.	
54 stories.	
$3\frac{3}{4}$ " p.s. (9.5 cm)	£5.0.0.
$7\frac{1}{2}$ " p.s. (18 cm)	£7.0.0.

CLASS D2 - AUDIO TEACHING AIDSTUTOR-TAPE COMPANY LIMITED (Tape Recordings)

RUSSIAN AS WE SPEAK IT by KHAVRONINA, S.

Published by the Foreign Languages Publishing House,
Moscow. Duration 3½ hours.

¾" p.s. (9.5 cm.)

£8.8.0

7½" p.s. (18 cm.)

£12.12.0

THE PENGUIN RUSSIAN COURSE

Duration 2 hours.

¾" p.s. (9.5 cm.)

£6.0.0.

7½" p.s. (18 cm.)

£8.0.0.

EASY RUSSIAN STORIES by HARLEY, NADEZHDA.

Handbook by Thomas Nelson & Sons Ltd. Read by
the authoress.

¾" p.s. (9.5 cm.)

£6.0.0

7½" p.s. (18 cm.)

£8.0.0

DESTINY OF MAN by SHOLOKHOV, M.

(Sud'ba Cheloveka) A reader for advanced
students, stressed with notes and vocabulary
compiled by PATRICK WADDINGTON. Read by
ALEXEI NIKOLAEVICH GRIBOV, People's Artist
of the U.S.S.R. and member of the Moscow
Arts Theatre. Duration approx. 100 mins.

¾" p.s. (9.5 cm.)

£7.7.0

7½" p.s. (18 cm.)

£9.9.0

SIR ISAAC PITMANLANGUAGE LABORATORY PATTERN DRILLS IN RUSSIAN by
OVERY, R.P. BASIC SERIES

Book

12/6 7d.

Tape - 20 double-track 5" reels, 7½ i.p.s.

postage
£65.0.0METHUEN & CO.RUSSIAN EXERCISES FOR LANGUAGE LABORATORIES
by LEWIS, J.O.

CLASS E - REFERENCE GRAMMARSCOLLET'S

RUSSKAYA GRAMMATIKA V TABLITSAKH by
MOTINA, E.I. and others. 2nd edition.
(Lumumba Univ. Publ. House)

A SHORT RUSSIAN REFERENCE GRAMMAR by
PULKINA, I.M. 1960. 266 pages. Boards.

12/6

RUSSIAN-LANGUAGE TEXTBOOK FOR FOREIGN STUDENTS
by PULKINA, I.M. and ZAKHAVA-NEKRASOVA.
Uchebnik russkogo yazyka dlya studentov-
inostrantsev (prakticheskaya grammatika s
uprazhneniyami).

A textbook entirely in Russian specially
prepared for foreigners studying Russian in
higher educational institutions. Exercises
are included at every stage to give practice
in various aspects of grammar. 1964.
Cloth. 590 pages.

12/6

THE HUTCHINSON PUBLISHING GROUP

RUSSIAN IN A NUTSHELL by SOLLOHUB, NICHOLAS.
1944. Out of print.

LUND HUMPHRIES & CO.

ELEMENTARY RUSSIAN GRAMMAR by SEGAL, LOUIS and
WHIBLEY, K.H. 1961 356 pages.

25/-

OXFORD UNIVERSITY PRESS

THE RUSSIAN VERB by FORBES, NEVILLE.
Second edition reprinted 1943. A revised
edition of the Second Russian Book. 336 pages.

15/- net.

RUSSIAN GRAMMAR by UNBEGAUN, B.O. 1957.
346 pages.

30/- net.

FORBES' RUSSIAN GRAMMAR by FORBES, NEVILLE.
Edited by J.C. Dumbreck. Third edition 1964.
416 pages.

25/- net.

RUSSIAN SYNTAX by BORRAS, F.M. and CHRISTIAN, R.F.
Aspects of Modern Russian Syntax and Vocabulary
1959. 416 pages.

35/- net.

PERGAMON

HANDBOOK OF RUSSIAN VERBS by FEDOROV, M. Ya and
KRYUKOVA, I.P. 1454/63.

Hard cover

..

..

35/-

Flexi cover

..

..

21/-

CLASS F1 - PROSES, TRANSLATIONS, ESSAY WRITINGGEORGE C. HARRAP

A GUIDE TO ADVANCED RUSSIAN ESSAY-WRITING ON TOPICAL
THEMES by CROWE, B. 1962.

Based on extracts from the Soviet Press. Limp.
110 pages.

8/-

METHUEN & CO.

90 ADVANCED RUSSIAN UNSEENS by RICHARDS, D.

10/6

'O' LEVEL TESTS IN RUSSIAN by WADDINGTON, PATRICK
and BUCKLEY, D.

7/6

KEY TO 'O' LEVEL TESTS IN RUSSIAN by WADDINGTON,
PATRICK and BUCKLEY, D.

7/6

OLIVER & BOYD

RUSSIAN IN EXERCISES by GREEN, MILITSA, 1965.

10/6

OXFORD UNIVERSITY PRESS

RUSSIAN PROSE COMPOSITION by KONOVALOV, S.
Selected passages for translation into Russian.
1953. Paper covers. 88 pages.

4/6

RUSSIAN PROSE COMPOSITION by BORRAS, F.M. and
CHRISTIAN, R.F. 1964. 140 pages.

18/-

PERCAMON

PASSAGES FOR INTERPRETATION AND LANGUAGE PRACTICE
IN RUSSIAN by MILNE, H. and GREENE, M. 1097/64

Hard cover

20/-

Flexi cover

12/6

ADVANCED TRANSLATION FROM RUSSIAN PROSE by
WADDINGTON, P.

Hard cover

27/6

Flexi cover

20/- net

TAPE RECORDING. Passages for Interpretation and
Language Practice in Russian, by MILNE, H. and
GREENE, M.

Part I 1053

Part II 1055

Part I 1801/64

Part II 1802/64

PITMAN

READING AND TRANSLATING CONTEMPORARY RUSSIAN (F.147)
by DEWEY, H.W. and MERSEREAU, JOHN JR. 192 pages

35/-

RUSSIAN CONVERSATION FOR BEGINNERS by MALTZOFF,
NICHOLAS.

Paper, postage 4d.

5/-

UNIVERSITY OF LONDON PRESS LIMITED

MODERN RUSSIAN PROSE COMPOSITION by HENRY, P.

MANUAL OF MODERN RUSSIAN PROSE COMPOSITION

Book I 1963 (10/6 in boards)

15/-

Book II 1964 (in boards)

15/-

Specimen Translation Book II: Paper 1964

6/6

CLASS F2.- VOCABULARIES AND PHRASE BOOKSEDWARD ARNOLD

ARNOLD'S CARD GUIDES by TRIM, J.L.M.
Russian 1964 3/6

BRADDA

RUSSIAN BY SUBJECTS Compiled by WADDINGTON,
PATRICK. A Classified Vocabulary.

A FIRST 1,000 RUSSIAN WORDS Compiled by
WADDINGTON, PATRICK, Queen's University,
Belfast. Limp. 48 pages. 2/6

COLLET'S

AIDS TO RUSSIAN CONVERSATION by ANPICOLOVA, B.
and others. For English-speaking persons.
With a minimum vocabulary of 3,500 words.

PRACTICAL RUSSIAN CONVERSATION by BOGATOVA, G.
1964. The book is designed for English-speaking
students with an elementary knowledge of Russian
and can be used with or without a teacher.
Stressed text throughout. Boards. 173 pages. 5/-

VOCABULARY AND PHRASEOLOGY OF MODERN LITERARY
RUSSIAN by SAZONOVA, I.

ENGLISH-RUSSIAN PHRASE BOOK by NEVEROV, S.V. 1960.
A pocket interpreter for English speaking visitors
to the Soviet Union. Cloth. 181 pages. 3/-

RUSSIAN ENGLISH PHRASEBOOK by KUDRYAVTSEV, M.M.
and others. 1962. On the same principles as
the above but covering the needs of Soviet tourists
in Britain. Limp cloth. 260 pages. 3/-

ELEMENTARY RUSSIAN IN PATTERNS by SHEVALDISHEV,
PROFESSOR A.N. and SUVOROV, S.P.
Grammatical points set out in tables, followed
by a phrase book with model conversations on
varying topics. Moscow 1964. Rexine. 653 pages. 7/6

ENGLISH UNIVERSITIES PRESS

TEACH YOURSELF RUSSIAN PHRASE BOOK by BURNIP, J.
1961. 6/-

GEORGE G. HARRAP.

A CLASSIFIED RUSSIAN VOCABULARY by COLLIN, P.H.
1962. 3,000 words. Boards. 248 pages. 12/6

EXERCISES IN ORAL RUSSIAN by KLAVINS, J. and
KONIGSBERG, C.I. 1964. Pupils Book. Boards.
180 pages. Line illustrations. 10/-

CLASS F2 - VOCABULARIES AND PHRASE BOOKSGEORGE C. HARRAP

EXERCISES IN ORAL RUSSIAN by KLAVINS, J. and
KONIGSBERG, C.I.

Teacher's Book. Boards. 248 pages. Line illus. 15/-

ELEMENTARY RUSSIAN CONVERSATION by KANY, CHARLES E.
and KAUN, ALEXANDER.

With footnotes and vocabulary. A tape-recording of
the complete text is available from the Tutor-Tape
Company. 1946. Limp. 80 pages. 5/-

INTERMEDIATE RUSSIAN CONVERSATION by KANY, CHARLES E.
and KAUN, ALEXANDER.

With footnotes and vocabulary. Limp. 1947.
104 pages. 3/6

ADVANCED RUSSIAN CONVERSATION by KANY, CHARLES E.
and KAUN, ALEXANDER. 1950. Limp. 136 pages. 7/6

D. C. HEATH & COMPANY

APPLIED LINGUISTICS - RUSSIAN by BELASCO, SIMON
and MAGNER, THOMAS. A Guide for Teachers (1961)
Second Preliminary Edition. Paper. 136 pages. \$2.40

SPOKEN RUSSIAN FOR STUDENTS AND TRAVELLERS by
KANY, CHARLES E. 1951.

Lessons in the form of dialogues. English translation
of the dialogues is on facing pages. Points of
grammar and syntax are cross-referenced to a grammatical
summary at the end of the book. Available only from
U.S.A. 272 pages. \$2.95

HOLT, RINEHART & WINSTON

BASIC CONVERSATIONAL RUSSIAN by FAIRBANKS, G.H. and
LEED, RICHARD L. 1964.

A Beginning Russian Textbook. Illus. 350 pages. 46/-

DISC RECORDINGS of the Model Texts ALBUM of two
12" long-playing (33 $\frac{1}{3}$ r.p.m.) unbreakable records -
4 sides 1 $\frac{1}{2}$ hours. 78/-

MAGNETIC TAPE RECORDINGS

Recordings are available. For sale only:
six 7" approx. 1200-foot reels, double track,
3 $\frac{3}{4}$ i.p.s.;

£24.0.0.

or twelve 7" approx. 1200-foot reels, double
track 7 $\frac{1}{2}$ i.p.s.

£36.0.0.

SPOKEN RUSSIAN by BLOOMFIELD, LEONARD;

OETROVA, L. and LESNIN, I.M.

The colloquial speech of the educated citizen
of Moscow.

SPEAKER: MR. AARON PRESSMAN, Records cover
Units 1-12. Book and Key (Units 1;20)

36/-

Album of 24 standard speed (78 r.p.m.) 12"

Vinylite Records

£21.10.0

Complete Course: book and album of standard speed
records

£23.6.0

CLASS F2 - VOCABULARIES AND PHRASE BOOKS

- L.P. Album of 6 long playing (33 $\frac{1}{3}$ r.p.m.) 12"
Vinylite Records £21.10.0
- Complete Course: book and album of long playing records: £23.6.0
- Extra: Book II (Units 13-30) Cloth 36/-
- Magnetic Tape Recordings
- Available only for outright purchase. The recordings for both books are on 7" approximately 1200 foot reels, double track, recorded at $3\frac{3}{4}$ i.p.s.
- | | | |
|------------------------|----------|---------|
| Book One (seven reels) | 14 hours | £28.0.0 |
| Book Two (five reels) | 10 hours | £20.0.0 |

LUND HUMPHRIES & CO.

- STRUCTURE DRILL IN RUSSIAN by BRANNIGAN, F.C. and JUKOVA, V. 1949. 112 pages. 6/-

METHUEN & CO.

- A BOOK OF RUSSIAN IDIOMS by FADEN, I.B. 6/6
- A BEGINNER'S RUSSIAN CONVERSATION by FEN, E. 4/-
- A BASIC RUSSIAN/ENGLISH VOCABULARY by WADDINGTON, PATRICK. 21/-
30/-

SIR ISAAC PITMAN

- PATTERN DRILLS IN RUSSIAN by MALTZOFF, NICHOLAS. Stiff paper. 80 pages. Postage 5d. 9/6
- RUSSIAN IDIOMS AND PHRASES by SEGAL, LOUIS (M.A., Ph.D.) 4th edition. 46 pages. Postage 3d. 3/6

PRENTICE HALL INTERNATIONAL

- CONVERSATIONAL RUSSIAN FOR THE AMERICAN STUDENT by ZENKOVSKY, SERGE A. 1961. 140 pages. 26/-

SIDWICK & JACKSON

- GUIDE TO RUSSIAN
 Extracts from: Guide to the Languages of Europe. (A practical phrase book). 1954. 2/6

CLASS F3 - STUDIES OF SOME PARTS OF RUSSIAN
e.g. PRONUNCIATION, VERBAL ASPECTS, PUNCTUATION etc.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

RUSSIAN PRONUNCIATION ILLUSTRATED by WARD, D.
To be published 1966.

7/6 approx.

COLLET'S

RUSSIAN WORD FREQUENCIES by STEINFELDT
For English-speaking students.
2,500 most frequently used Russian words
arranged in three lists:

- 1) a list of words arranged in order of declining frequency;
- 2) a list of words arranged according to parts of speech in order of declining frequency;
- 3) alphabetical list of words with an indication of the part of speech, frequency, etc. 1965.

6/6

LEARN TO INTERPRET BY INTERPRETING by YUDINA, G.G.
1962. Paper. 215 pages.

4/6

EXERCISES IN RUSSIAN SYNTAX with Explanatory Notes
by BELEVITSKAYA-KHALIZEVA, V.S. and others.
A practical manual on syntax for advanced students,
but not for beginners. All headings and notes
are given in both English and Russian. All the
examples have been taken from 19th century
classics, Soviet fiction, newspapers and journals
and scientific publications.

Book I. THE SIMPLE SENTENCE 1962.

Paper	..	..	5/-
Cloth	..	..	10/-
256 pages.			

Book II. COMPOUND AND COMPLEX SENTENCES
1962. 333 pages.

Paper	..	..	5/6
Cloth	..	..	12/6

DIE RUSSISCHEN VERBEN (The Russian Verb)
by DAUM, E. and SCHENK, W.
Each Russian infinitive is translated into
German, and then conjugated. 1963.
Cloth. 897 pages.

25/-

THE RUSSIAN VERB by VILGELMININA, A.
1963. Paper. 80 pages.

41/6

STRESS IN RUSSIAN by KLEPKO, V.
1962. 149 pages.

Cloth	..	..	8/6
Paper	..	..	3/6

DICTIONARY OF PRONUNCIATION AND STRESS
Edited by AVANESOV, R.I. and OZHEGOV, S.I.
(Russkoe literaturnoe proiznoshenie i
udarenie. Slovar'-spravochnik)

Changes of stress or spelling in the declension
of nouns, conjugation of verbs, short forms of
adjectives etc. are shown for approximately 52,000
words. 1960. 708 pages. Cloth.

10/6

CLASS F3 - STUDIES OF SOME PARTS OF RUSSIAN e.g.
PRONOUNCIATION, VERBAL ASPECTS, PUNCTUATION etc.

COLLET'S

ORTHOGRAPHIC DICTIONARY (Orfograficheskii slovar') 1960. Boards. 208 pages.

2/6

SBORNIK UPRAZHENII PO VIDAM GLAGOLOV
RUSSKOGO YAZYKA by ZAKHAVA-NEKRASOVA
(Lumumba University).

CONJUGATION OF THE RUSSIAN VERB by
NAKAROVA, S. and PIGOROVA, L.
Practical Reference Book containing about
7,000 verbs. In three parts:

- 1) brief information on the Russian verb in general;
 - 2) conjugation tables;
 - 3) alphabetical list of verbs showing pairs of different aspect.
- (Sept. 1965)

FABER & FABER

STUDIES IN RUSSIAN FORMS AND USES:
by MORISON, W.A.

The present Gerund and Active Participle.
1959

21/-

D.C. HEATH

RUSSIAN VERB WHEEL by NENNSBERG, TATIANA O.
and BARBER, BRUCE. 1962. Available only
from U.S.A.

\$1.00

HOLT, RINEHART & WINSTON

HOW TO PRONOUNCE RUSSIAN by HADEN, ERNEST F.
and SMITH, M. IRVING. 1955.
Illustrated. Limp Cloth. 64 pages.

16/-

Recording for 'How to pronounce Russian'
One 10" long-playing (33 $\frac{1}{3}$ r.p.m.)
unbreakable record.

40/-

LUND, HUMPHRIES & CO.

RUSSIAN PRONOUNCIATION: by BOYANUS, S.C.

The Russian system of Speech Habits in
Sound, Stress, Rhythm and Intonation with
a Russian Phonetic Reader. 1955. 38 $\frac{1}{2}$ pages.

40/-

Volumes obtainable separately at

21/-

CLASS F3 - STUDIES OF SOME PARTS OF RUSSIAN, e.g.
PRONOUNCIATION, VERBAL ASPECTS, PUNCTUATION etc.

McGRAW-HILL PUBLISHING CO. LTD.

WRITING RUSSIAN SCRIPT by SALTZMANN, IRVING J.

A self-instructional Program. 1963. 266 pages.

Boards	::	::	::	48/-
Soft covers	::	::	::	24/-

OLIVER & BOYD

A PRACTICAL GUIDE TO RUSSIAN STRESS by
 FORSYTH, JAMES. 1963.

25/-

OXFORD UNIVERSITY PRESS

RUSSIAN VERSIFICATION by UNBEGAUN, B.O.
 1956. 178 pages.

30/- net.

DICTIONARY OF RUSSIAN PERSONAL NAMES,
 with a guide to stress and morphology.
 Compiled by Morton Benson. 1964 .
 (University of Pennsylvania Press).
 188 pages.

38/- net.

PERGAMON

MODERN RUSSIAN USAGE by ROZENTAL', D.E.
 944/63.

Hard cover	::	::	::	21/-
Flexi cover	::	::	::	12/6

MODERN RUSSIAN STRESS by AVANESOV, R.I.
 1437/65

Hard cover	::	::	::	21/-
Flexi cover	::	::	::	12/-

ASPECTIVAL USAGE IN RUSSIAN by MURPHY, A.B.

Hard cover	::	::	::	30/-
Flexi cover	::	::	::	21/-

RUSSIAN ORTHOGRAPHY by CHESHKO, L.A.
 934/63.

Hard cover	::	::	::	21/-
Flexi cover	::	::	::	15/-

RUSSIAN PUNCTUATION by CHESHKO, L.A.
 725/62

Hard cover	::	::	::	15/-
Flexi cover	::	::	::	7/6

PITMAN

ROOTS OF THE RUSSIAN LANGUAGE by PATRICK, GEORGE Z.
 Crown 8vo. 239 pages. Postage 8d.

20/-

AN ELEMENTARY GUIDE TO RUSSIAN PRONOUNCIATION
 by NOYES, G.R. and PATRICK, G.Z.
 Paper. 48 pages. Postage 5d.

5/-

CLASS G1 - READERSGEORGE ALLEN & UNWIN

- SOVIET PROSE Edited by RONALD HINGLEY
A Reader. 1959. 12/6
- SOVIET VERSE Edited by T.J. BINYON
1966. Paper. 8/6
- A PUSHKIN VERSE READER by PUSHKIN, A.S.
Edited by I.P. FOOTE. 1962 18/6 non.net.

EDWARD ARNOLD (PUBLISHERS) LTD.

- THE PETROVS IN THE COUNTRY by CHOLERTON K.
McPHERSON, A.S. 1949. 4/6
- THE CHILDREN by RAPP, H. and JAMES, C.V.
A Russian Reader. 1961 6/-

BASIL BLACKWELL & MOTT LTD.

- RUSSIAN PROSE READER (19th century) Edited by
S. KONOVALOV and F.F. SEELEY. 1945. 12/6
- RUSSIAN PROSE READER II (20th century). Edited by
J. FILITZ and N. WYGOTZKY 1952. 12/6
- RUSSIAN POETRY READER I (18th-19th century). Edited
by JANKO LAVRIN. 1945. 12/6
- TALES OF IVAN PETROVITCH BELKIN by PUSHKIN, A.S.
Edited by B.O. UNBEGAUN.
- New edition 1964. 12/6
- POEMES EN PROSE by TURGENEV, I.S.
- Russian text with translations by C. GARNETT
and others. 1951. 12/6

BRADDA BOOKS LTD.

- RASSKAZY by BUNIN, I.A. Edited by PETER HENRY.
- (Stories: Grammatika lyubvi, Gospodin iz San
Frantsisko, Dalekoe, Temnye allei). Boards.
191 pages. 8/6
- SHEST' RASSKAZOV by CHEKHOV, A.P. Edited by
GORODITZKY (Six stories: Radost' Repetitor,
U telefona, Grisha, Rasskaz Gospozhi N.N. Posle teatra.)
Boards. 75 pages. 6/-
- SVAD'BA (The Wedding) by CHEKHOV, A.P.
Edited by A.B. MURPHY.
Boards. Illustrated. 68 pages. 6/-

CLASS G1 - READERSBRADDA BOOKS LTD.

- VISHNEVYI SAD (The Cherry Orchard) by
CHEKHOV, A.P. Edited by J.M.C. DAVIDSON.
Boards. 110 pages 7/6
- DYADYA VANYA (Uncle Vanya) by CHEKHOV, A.P.
Edited by J.M.C. DAVIDSON. Boards.
Portrait. 142 pages. 7/6
- TRI SESTRY (Three Sisters) by CHEKHOV, A.P.
Edited by J.M.C. DAVIDSON. Boards.
Portrait. 119 pages. 7/6
- KASHTANKA by CHEKHOV, A.P. Edited by
J.M.C. DAVIDSON. Limp. 60 pages.
Illustrated. 4/6
- TRI SHUTKI by CHEKHOV, A.P. Edited by
L.M. O'TOOLE (Three Farces: Medved'
Predlozhenie, Yubilei) Boards. 126 pages. 7/6
- GORE OT UMA by GRIBOEDOV, A.S. Edited
by DR. ANDREJ KODJAK (WIT WORKS WOE)
- DAMA S SOBACHKOI (The Lady with the Dog)
by CHEKHOV, A.P. Edited by PATRICK WADDINGTON.
Boards. Illustrations by Kukriniksi.
Large Format. 7/6
- CHAIKA (The Seagull) by CHEKHOV, A.P. Edited by
PETER HENRY. Boards. Illustrated. 9/6
- NEDROSL' (The Minor) by FONVIZIN, D.I.
Edited by W. HARRISON. 8/6
- REVIZOR (The Government Inspector) by GOGOL, N.V.
Edited by W. HARRISON. Boards. Portrait.
215 pages. 8/6
- SHINEL' (The Overcoat) by GOGOL, N.V. Edited by
JAMES FORSYTH. Boards. Portrait. 141 pages. 7/6
- NA DNE (The Lower Depths) by GORKI, M. Edited by
KURT KLEIN and IRA GOETZ.
- BEDNAYA LIZA (Poor Liza) by KARAMZIN, N.M. Edited
by W. HARRISON. Boards. Portrait. 75 pages. 6/-
- GEROI NASHEGO VREMENI (A Hero of our Time) by
LERMONTOV, M. Yu. Edited by D.J. RICHARDS.
Boards. 224 pages. 9/6
- DEMON by LERMONTOV, M. Yu. Edited by DENNIS WARD,
Boards. Portrait. 81 pages. 6/6
- MOROZ, KRASNYI NOS (Red-nosed Frost) by NEKRASOV, N.A.
Edited by V.E.J. HOLTUM. Boards. Portrait.
143 pages. 7/6
- GROZA (The Thunderstorm) by OSTROVSKY, A.N.
Edited by NORMAN HENLEY. Boards. Portrait.
146 pages. 7/6

CLASS G1 - READERSBRADDA BOOKS LTD.

PIKOVAYA D.MA (The Queen of Spades) by PUSHKIN, A.S. Edited by JAMES FORSYTH. Boards. Portrait. 128 pages.	7/6
MEDNYI VSADNIK (The Bronze Horseman) by PUSHKIN, A.S. Edited by ELIZABETH HILL. Limp. 38 pages.	4/6
TSYGANY (The Gypsies) by PUSHKIN, A.S. Edited by PETER HENRY. Limp. 96 pages.	6/-
BORIS GUDUNOV by PUSHKIN, A.S. Edited by VICTOR TERRELS. Boards. Illustrated.	8/6
POVESTI BELKINA (Tales of Belkin) by PUSHKIN, A.S. Edited by NORMAN HENLEY.	8/6
DETSTVO (Childhood) by TOLSTOY, L.N. Edited by N.S. MARKS and T. KNUPFFER. Boards. Portrait. 154 pages.	8/-
MUMU by TURGENEV, I.S. Edited by J.Y. MUCKLE. Boards. 112 pages.	6/6
SMERT' IVANA IL'ICHA by TOLSTOY, L.N. Edited by M. BERNESFORD. (The Death of Ivan Il'ich)	
P'ESY by CHEKHOV, A.P. (Plays: Lebedinaya, Pesnya, Ivanov Medved', Predlozhenie, Tragik ponevole, Svad'ba, Yubilei, Chaika, Dyadya Vanya, Tri sestry, Vishneyi sad). Boards Portrait. 358 pages.	12/6
ASYA by TURGENEV, I.S. Edited by F.G. GREGORY. Boards. Portrait. 164 pages.	7/6
EUGENE ONEGIN VOCABULARY. Compiled by F.F. SOBOTKA. Limp. 38 pages.	3/9
START RUSSIAN BY TALKING. Edited by NADEZHDA HARLEY. Limp. 80 pages.	3/6
A FIRST 1,000 RUSSIAN WORDS. Compiled by PATRICK WADDINGTON. Limp. 48 pages.	2/6
RUSSIAN POETRY FOR BEGINNERS. Edited by B.C. AITKEN. Limp. 60 pages.	4/6
RUSSIAN BY SUBJECTS. A Classified Vocabulary. Compiled by Patrick Waddington.	4/6
PERVAYA LYUBOV' (First Love) by TURGENEV, I.S. Edited by F.G. GREGORY. London. Board. 181 pages.	8/6
OTTSY I DETI (Fathers and Sons). by TURGENEV, I.S. Edited by JACK A. POSTIN. Boards 157 pages	5/-

BRADDA BOOKS

- CHETYRE RASSKAZA (Four Stories: Gedali, Istoriia Moei Golubiatni, Konets Sviatogo Ipatia, Probuzdenie). Edited by A.B. MURPHY. 6/6
- RASSKAZY by IL'F, I. and PETROV, F. Edited by M.J.F. DUNCAN.
- VOSPOMINANIA OB ALEKSANDRE BLOKE (Reminiscences of Alexander Blok) by BELYI, ANDREI. Introduction by GEORGETTE DONCHIN. Boards. Portrait. 196 pages. 8/6
- ZAPISKI IZ PODPOL'YA (Notes from Underground) by DOSTOEVSKY, F.M. Preface by F.M. BORRAS. Boards. Portrait. Stressed edition. 150 pages. 8/6
- EUGENI ONEGIN by PUSHKIN, A.S. Preface by R. HINGLEY. Stressed edition with Notes in Russian. Boards. Illustrated. 206 pages. 7/6
- CHTO TAKOE ISKUSSTVO by TOLSTOY, L.N. (What is Art). Introduction by MILITSA GREENE. Boards. Portrait. Stressed edition. 196 pages. 8/6
- ISPOVED' by TOLSTOY, L.N. (Confession). Preface by N.E. ANDREYEV. Boards. Stressed edition. 96 pages. 7/6
- ZAPISKI OKHOTNIKA by TURGENEV, I.S. (A Huntsman's Sketches). Introduction by W. HARRISON. Stressed edition.
- ANTHOLOGY OF EARLY RUSSIAN LITERATURE. Compiled by A. STOKES. Boards. Illustrated. 358 pages. 12/6
- EUGENI ONEGIN VOCABULARY. Compiled by F.F. SOBOTKA. Limp. 38 pages. 3/9
- KAVKAZKI PLENNIK by TOLSTOY, L.N. (A captive of Caucasus). Edited by B.S. FITZJOHN. Boards. 80 pages. 6/6
- RUSSIAN POETRY FOR BEGINNERS. Edited by E.C. AITKEN. Limp. 60 pages. 4/6
- KNIGA DLYA CHTENIA. Boards. 96 pages. 6/-
- RUSSIAN POETRY FOR INTERMEDIATES. Edited by E.C. AITKEN, CAMBRIDGE.

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS.

- THE RUSSIAN TEXT OF THREE PLAYS: by CHEKHOV, A.P. ('Uncle Vanya'; 'Three Sisters'; 'The Cherry Orchard'.) 1946. 17/6
- FATHERS & SONS by TURGENEV, I.S. Second edition edited by E.R. SANDS. 1965. Stressed. Notes and introduction. 16/-

COLLET'S

FABLES, TALES AND STORIES AND A CAPTIVE IN THE CAUCASUS by TOLSTOY, L.N. 1960. 84 pages.

4/6

SELECTIONS FROM MAXIM GORKY 1960.

Extracts from all three books of the autobiographical trilogy and from the novel 'Mother'. 112 pages.

4/6

NIKITA'S CHILDHOOD by TOLSTOY, ALEKSEI. 1961. 96 pages.

4/6

SHORT STORIES by CHEKHOV, A.P. 1961. 127 pages.

4/6

A HERO OF OUR TIME by LERMONTOV, M. Yu. 1961. 172 pages.

4/6

SHORT NOVELS by TURGENEV, I.S. 1962. ('Asya' and 'First Love'). 168 pages.

4/6

EASY RUSSIAN READERS - Abridged.

Short Stories by SOVIET WRITERS. 1962.

A dozen stories by M. Prishvin, K. Paustovsky, N. Nosov, Yu. Nagibin, L. Davydychev, B. Izyumsky and E. Uspenskaya.

HOT STONE by SOVIET WRITERS. Soviet Short Stories. 1962. Stories by Gaidar, Inber, Yu. Nagibin, K. Paustovsky, etc. 111 pages.

4/-

ALENKA by SOVIET WRITERS. Soviet Short Stories. 1963. Stories by Baklaniv, Infantiyev, Zubavin, etc. 110 pages.

4/-

SPECIAL OFFER

In view of the great popularity of the 'Easy Russian Readers' we are able to make a special offer to teachers and students: one copy of each of the nine titles in the series or nine copies of any one for class use at a price of 30/- - a saving of 10/6.

SUD'BA CHELOVEKA by SHOLOKHOV, M. (Destiny of a Man). An unabridged reader for advanced students, stressed, with notes and vocabulary compiled by Patrick Waddington, London, 1965. Laminated card. 144 pages.

7/6

SOROK PERVYI (The Forty First) by LAVRENEV, B.A. Edited by SOFKA SKIPWITH. Unabridged reader for advanced students. Stressed with notes and vocabulary. 126 pages.

7/6

WE READ RUSSIAN. Edited by N. FUDEL. 1963. The texts in the early part of the book are also accompanied by exercises. Illustrated. Boards. 264 pages.

7/6

CLASS G1 - READERSNARODNAYA BIBLIOTEKA SERIES

- RASSKAZY by CHEKHOV, A.P. (including Smert' chinovnika, Tolstyi i tonkii, Zhalobnaya kniga, Khirurgiya, Khameleon, Kanitel', Spat' Khochetsya, Anna na shee, Chelovek v futlyare, Ionych, Dama sobachkoi).
- P'ESY by CHEKHOV, A.P. (Chaika; Tri-sestry; Vishnevyi sad.) 221 pages. 4/6
- BRIGADIR, NEDOROSL by FONVIZIN, D.I. 158 pages. 4/6
- REVIZOR by GOGOL, N.V. Forthcoming. 4/6
- GORE OT UMA by GRIBOEDOV, A.S. 142 pages. 2/-
- BASNI by KRYLOV, I.A. 174 pages. 4/6
- GEROI NASHEGO VREMENT by LERMONTOV, M. Yu. 174 pages. 4/6
- POEMY by PUSHKIN, A.S. (including Ruslan i Lyudmila; Mednyi vsadnik). 253 pages. 4/-
- DUVROVSKII KAPITANSKAYA DOCHKA by PUSHKIN, A.S. 215 pages. 4/6
- EVGENII ONEGIN by PUSHKIN, A.S. Illustrated. 244 pages. 4/-
- PUTESHESTVIE IZ PETERBURGA V MOSKVU by RADISHCHEV, A.N. 241 pages. Illustrated. 4/6
- VOLOKOLAMSKOE CHAUSSEE by BEK, A. 1964. Boards. 540 pages. 17/6
- BRAT'YA KARMAZOV by DOSTOEVSKY, F.M. 1963. 2 volumes. Boards. 396 pages and 500 pages. 17/6 the set.
- IZBRANNYE SOCHINENIYA by DOSTOEVSKY, F.M. 1962. A two-volume edition of Dostoevsky's selected works.
- Volume I. BEDNYE LYUDI. BELYE NOCHI. PRESTUPLENIE I NAKAZANIE.
- Volume II. IDIOT. MALENKIE KARTINKI. MAL'CHIK U KHRISTA NA ELKE. KROTKAYA.
- RAZGROM by FADEEV A. 1963. Cloth. 166 pages. 5/6
- MOLODAYA GVARDIYA by FADEEV, A. 1962. Boards. 586 pages. 15/-
- KOSTER by FEDIN, K. 1963. Cloth. 430 pages. 10/-
- TSEMENT by GLADKOV, F. 1964. Cloth. 262 pages. 7/-

NARODNAYA BIBLIOTEKA SERIES

- POVESTI by GOGOL, N.V. 1964. Contains Nevskii Prospekt, Nos, Portret, Shinel', Kolyaska, Napiski sumasshedshego, Rim. Cloth. 200 pages. 6/-
- OBLOMOV by GONCHAROV, I.A. 1963. Cloth. 526 pages. 12/6
- MAT' ('Mother') by GORKY, A.M. 1963. Cloth. 382 pages. 7/6
- DELO ARTAMANOVYKH by GORKY, A.M. 1960. Cloth. 260 pages. 7/6
- SYN POLKA by KATAEV, V. 1964. Boards. 256 pages. 5/6
- LIRIKA by KIRSANOV, S. 1962. Cloth. 402 pages. 10/-
- IZBRANNYE PROIZVEDENIYA by MAYAKOVSKY, V.V. 1963. A two-volume edition of Mayakovsky's selected works.
- Volume I. Stikhotvoreniya 1912-17. Tragediya, poetry 1913-17, stikhotvoreniya 1917-27, 'Misteriya-buff' i poetry 1918-33, REKLAMA 1923-25.
- Volume II. Stikhotvoreniya 1925-30, poetry 1924-30.
- TWO COMPANION VOLUMES by PANOVA, V. One contains Sputniki, Kruzhilikha and Vremena Goda. 1963. 773 pages. 14/-
- The other contains Serezhka, Sentimental'nii Roman Valya, Volodya, Evdokiya, Metelitsa and Provody Belikh Noechi. 594 pages. 12/6
- BORIS GODUNOV by PUSHKIN, A.S. 1960. A children's edition of this historical drama, with woodcuts by FAVORSKII. Boards. 190 pages. 5/-
- TIKHII DON by SHOLOKHOV, M. ('Quiet Flows the Don'). 1964. Two volumes. Cloth. 742 pages and 860 pages. 35/- the set.
- PODNYATAYA TSELINA by SHOLOKHOV, M. ('Virgin Soil Uplifted'). 1962. Two volumes. Cloth. 342 pages and 382 pages. Illustrated. 20/- the set.
- YUZHNYE POVESTI (Panteloev. Levashov) by SIMONOV, . War Stories. 1963. Paper. 155 pages. Illus. 3/6
- IZBRANNYE PROIZVEDENIYA I. by TENDRYAKOV, V. 1963. A two-volume edition of selected works by a young Soviet writer. Cloth. 25/- the set.
- Volume I. Padenie Ivana Chuprova. Ne Ko Dvoru. Tugoi Uzel. Ukhaby. Chudotvornaya. 516 pages.
- Volume II. Za begushchim Dnem. Troika, Semerka, Tuz. Sud. Chrezvychainoe. 622 pages.

CLASS G1 - READERS.NARODNAYA BIBLIOTEKA SERIES

- DEN' PETRA by TOLSTOI, L.N. 1964.
A selection of short stories on historical themes: Katenka, Navazhdenie, Den' Petra, Graf Kaliostro, Povest Smutnogo vremeni, Drevnii put', Gobelen Marii Antionnetty, Marta Rabe. Paper. 158 pages. 2/6
- ANNA KARENINA by TOLSTOI, L.N. 1963.
Cloth. 719 pages. 17/6
- DETSTVO, OTROCHESTVO, YUNOST' by TOLSTOI, L.N. 1964. Cloth. 327 pages. 9/6
- VISKRESENIE by TOLSTOI, L.N. 1963.
Cloth. 463 pages. 12/-
- VOINA I MIR by TOLSTOI, L.N. 1957.
A two-volume edition of 'War and Peace'.
Cloth. 805 pages and 807 pages. 25/- the set.
- DVORYANSKOE GNEZDO by TURGENEV, I.S. 1963.
Cloth. 227 pages. Illustrated. 5/-
- OTSY I DETI by TURGENEV, I.S. 1963.
Cloth. 295 pages. Illustrated. 6/-
- PERVAYA LYUBOV' by TURGENEV, I.S. 1962.
Apart from 'First Love', this volume also contains 'Asya' and 'Torrents of Spring'.
Boards. 262 pages. Illustrated. 5/-
- ZAPISKI OKHOTNIKA by TURGENEV, I.S. 1963.
A new edition of 'A Sportman's Notebook'.
Boards. 223 pages. 5/-
- RASSKAZY SOVETSKIKH PISATELEI by SOVIET WRITERS.
(Short Stories by Soviet Writers). Parallel Text.
Progress, Moscow, 1965. Paper. 192 pages.
Photographs of authors. 3/6.
- MAYA by INBER, VERA
RODY NA OGURECHNOI ZEMLE by GORBATOV, BORIS.
BEZ SVIDETELEI by ZABELIN, IGOR
OTCHE NASH by KATAEV, VALENTIN
KOMAROV by NAGIBIN, YURII
SLUCHAI S DIKKENSOM by PAUSTOVSKII, KONSTANTIN
PRITOCHNAYA TRAVA
SHIPOVNIK
Eleven pages of notes referring to idioms.
- ECHO. Short Stories by Soviet Authors, Moscow.
1964. Unabridged. Stressed with footnotes.
7 1/2" x 5". 89 pages plus separate vocabulary.

T. M. DENT & SONS

- A FIRST RUSSIAN READER by S. MEONOFF, ANNA H. 1935.
Illustrated. Fourth edition. 128 pages. 8/6

CLASS G1 - READERST.M. DENT & SON'S.

THE CAPTAIN'S DAUGHTER by PUSHKIN, A.S.
 Edited by ANNA H. SEMEONOFF. 1937.
 Fourth (Revised) edition. 200 pages.

10/6

GEMS OF RUSSIAN LITERATURE. Edited by
 ANNA H. SEMEONOFF. 1947. 136 pages.

13/6

MARY GLASGOW & BAKER LTD.

KOMETA

A Russian Language magazine published nine times
 each year from October to June: intended for
 readers with only a bare knowledge of Russian-
 graded slightly in difficulty over the year.
 Annual subscription: 7/6 or 6/- if customers
 order two or more copies of each issue. For
 every order of 25 magazines, one free desk copy
 is supplied.

GEORGE G. HARRAPGraded Russian Readers:

- 1) TAMAN' by LERMONTOV, M.I. Adapted and re-told
 by F. MARSHAK-SOBOTKA.
 With exercises and vocabulary. 1946. Limp.
 60 pages.
- 2) TWO SHORT STORIES (Heath). by PUSHKIN, A.S.
 Retold and edited by FRUMA GOTTSCHALK. With
 exercises and vocabulary. Frontispiece.
 1961. Paper. 78 pages.
- 3) BELA (Heath) by LERMONTOV, M.I. Retold and
 edited by F. MARSHAK-SOBOTKA. With exercises
 and vocabulary. Frontispiece. 1961.
 Limp. 90 pages.
- 4) THREE SHORT STORIES (Heath) by TURGENEV, I.S.
 Adapted and edited by R.A. GOODWIN and G.V.
 BOBRINSKOY. With exercises and vocabulary
 Frontispiece. Paper. 84 pages.
- 5) THE PROVINCIAL LADY (Heath) by TURGENEV, I.S.
 Adapted and edited by R.A. GOODWIN and G.V.
 BOBRINSKOY. Vocabulary. Frontispiece.
 1961. Paper. 82 pages.

2/6

9/-

10/6

10/6

10/6

GRADED RUSSIAN READERS 1) - 5) (Heath).
 Available in one volume. 1961. Boards.
 354 pages.

25/-

A FIRST RUSSIAN READER by DUDDINGTON, NATALIE.
 With notes and vocabulary. 1943. Boards.
 160 pages.

6/-

INTERMEDIATE RUSSIAN READER by DUDDINGTON, NATALIE.
 1949. With notes and vocabulary. A tape-recording
 of all the dialogues in this book is available from
 the Tutor-Tape Company. Boards with jacket.
 172 pages. Line illustrations.

6/-

CLASS G1 - READERSGEORGE G. HARRAP

DR. AYBOLIT by CHUKOVSKY, K.
Adapted and edited by ROBERT H. SALE.
Limp. 80 pages. Line illustrations. 5/6 approx.

SELECTED RUSSIAN EXTRACTS by MOORE, E.A.
With Russian-English Vocabulary. A
tape recording of the text is available from
the Tutor-Tape Company. 1961. Boards. 10/6
156 pages.

RUSSIAN SHORT STORIES (Heath) Edited by
JOHN IWANIK. Biographical introductions,
footnotes, exercises and vocabulary, 1962.
Paper. 224 pages. 21/-

RUSSIAN STORIES BY SOVIET WRITERS. Edited
by J.C. DUMBRECK. 1964. With introduction
notes and vocabulary.

THE GREATCOAT by GOGOL, NIKOLAI.
With a translation by ZLATA SHOENBERG and JESSIE
DOMB. Harraps Bi-lingual series. 1944.
Boards with jacket. 112 pages. 7/-

UNCLE VANYA by CHEKHOV, ANTON, Edited by
DAVID MAGARSHACK. Introduction, notes and
vocabulary. Boards. 104 pages. 8/6

D.C. HEATH (see Harrap)

GRADED RUSSIAN READERS. Edited by OTTO F. BOND.
GEORGE V. BOBRINSKY and others.
Books one to five for first year reading present
a variety of simple reading units adapted and graded
in accordance with the scientific method of word count.
The separate booklets one to five are now available
in a new edition. In the combined volume the pages
are numbered consecutively throughout, instead of
unit by unit as before. The separate booklets are
paper-bound; the combined volume, cloth or paper-
bound.

BOOK ONE: TAMAN'. by LERMONTOV, M. Yu.
Edited by FRANCES MARSHAK-SOBOTKA. (1946, 1961)
An adaptation of an episode in Lermontov's
novel A Hero of our Time. 60 pages. (37 pages
text). £1.30
9/-

BOOK TWO: TWO STORIES by PUSHKIN, A.S.
Edited by FRUMA GOTTSCHALK. (1946, 1961)
Contains 'The Stationmaster' and 'A Shot'.
78 pages (52 pages text) £1.30
9/-

BOOK THREE: BELA by LERMONTOV, M. Yu.
Edited by FRANCES MARSHAK-SOBOTKA.
One of the five parts of A Hero of our Time.
90 pages (61 pages text) £1.40
10/6

CLASS G1 - READERSD.C. HEATH (see Harrap)

BOOK FOUR: THREE SHORT STORIES by TURGENEV, I.S.
 Edited by REASON ALVA GOODWIN and GEORGE V.
 BOBRINSKY. (1950, 1961) Three stories from
A Sportman's Sketches. 84 pages. (48 pages
 text). \$1.40
 10/6

BOOK FIVE: THE PROVINCIAL LADY by TURGENEV, I.S.
 Edited by REASON ALVA GOODWIN and GEORGE V.
 BOBRINSKY (1951, 1961) Introduces 137 basic
 words, 153 derivatives and 61 idioms. The
 student has now acquired a basic Russian vocabulary
 of 1,435 words (including 521 derivatives) and
 165 idioms. 84 pages (55 pages text) \$1.30

GRADED RUSSIAN READERS BOOKS ONE TO FIVE.
 (1951, 1961) 1961.
 (The five readers in one volume with complete
 end vocabulary) Illustrated. 352 pages (309
 pages text including exercises).
 Cloth. \$3.65
 25/-
 Paper. \$2.90

ANTHOLOGY FOR USE WITH A GUIDE FOR TEACHERS IN
 NDEA LANGUAGE INSTITUTE (1961) by BELASCO,
 SIMON. Paper. 206 pages. \$3.30

INTERMEDIATE RUSSIAN READER (1952) Edited by
 NATALIE DUDDINGTON. About half of the selections
 are the work of modern Soviet writers. 1949. Illus.
 172 pages (97 pages text). \$2.52.
 6/-

RUSSIAN SHORT STORIES (1962) Edited by JOHN IWANIK.
 A selection from nineteenth century and twentieth century
 short stories:
 Kuprin's 'The Elephant'
 Tolstoy's 'God sees the Truth but Waits'
 Chekhov's 'The Winning Ticket'
 Bunin's 'The Cold Autumn'
 Averchenko's 'A Sentimental Romance'
 Paustovsky's 'Snow'
 Fraerman's 'The Beginner'
 Andreyev's 'Laughter'
 Zoschenko's 'The Canvas Portfolio'
 Kassil's 'The Second Half of the Song'
 Garshin's 'Attalea Princeps'
 Zamyatin's 'The Lion'
 Gorky's 'A Tale about Italy'

Notes and vocabulary. Paper. 224 pages. (114 pages
 of text) 21/-

HOLT, RINEHART & WINSTON

FIRST RUSSIAN READER by DUDDINGTON, NATALIE.
 Progresses from simple anecdotes to longer
 stories. 111 + p. 24/-

CLASS G1 - READERSHOLT, RINEHART & WINSTON

BEGINNING RUSSIAN READER by GERHARD WIENS.
1961. 144 + pp.

40/-

LUND HUMPHRIES & CO.

RUSSIAN READER by SEGAL, LOUIS. 1943.
Reprinted 1962. With extracts from Lermontov,
Turgenev, Chekhov, Alexey Tolstoy, Zoshchenko.
104 pages.

7/6

MANCHESTER UNIVERSITY PRESS

THE POEMS OF DR. ZHIVAGO by PASTERNAK.
Translation by DONALD DAVIE. Translated
into English verse, with a commentary.
Published September 1965.

25/- net.

METHUEN & CO.

GATEWAY RUSSIAN SONG BOOK by O'TOOLE, L. M.

8/6

A BEGINNER'S RUSSIAN READER by FEN, E.

3/6

THE ACTRESS; PETY'A THE COOK by EHRENBURG, I.
and IVANOV, V.

4/6

CARP by FEDIN

3/-

ILYA'S CHILDHOOD and CHILDREN by GORKY, MAXIM.

3/6

THE SAGA OF THE SERGEANT by IVANOV, V.

4/6

THOS. NELSON & SONS LTD.

EASY RUSSIAN STORIES. Compiled and adapted by
NADEZHDA HARLEY.

RUSSIAN READER by DUFF and KROUGLIAKOFF.

6/-

OLIVER & BOYD

GRADED RUSSIAN READER by GREENE, MILITSA and
WARD, DENIS. In three parts. 1961. Each part

8/6

OXFORD UNIVERSITY PRESS

RUSSIAN SHORT STORIES: 19th CENTURY. 1953.
Edited by COULSON, J. and DUDDINGTON, NATALIE.
244 pages.

18/- net.

RUSSIAN SHORT STORIES: 20th CENTURY. 1965.
Edited by NADEJDA GORODETZKY and J. COULSON.
A selection from the work of some well-known
writers of the period between the turn of the
century and the nineteen-thirties. 248 pages.

21/- net.

SELECTIONS by TOLSTOI, LEV. Edited by
NATALIE DUDDINGTON and NADEJDA GORODETZKY.
1959. 224 pages.

18/- net.

CLASS G1 - READERSOXFORD UNIVERSITY PRESS

KATYA AND THE CROCODILE by GERNYET, N.
and JAGDFELD, G. Abridged and edited
by F.G. GREGORY. Revised. 64 pages.
Impression 1964. This story contains
about 900 words from the basic vocabulary
and about 100 words not included in it.
Paper covers.

4/6

POLAR FLIGHT by KOLDUNOV, SERGEI.
Abridged and edited by F.G. GREGORY.
This story contains about 1000 words
from the basic vocabulary and about
200 words not included in it. Paper
covers. 64 pages.

4/6

SHADOWS ON THE SCREEN by NEMTSOV, V.
Adapted and abridged by N. WILD. 1964.
This story contains about 1000 words
from the basic vocabulary and about
200 words not included in it.
Paper covers. 76 pages.

4/6

SELECTED SHORT STORIES by CHEKHOV, A.P.
Edited by G.A. BIRKETT and GLEB STRUVE.
1951. 236 pages.

17/6 net.

CLASS G1 - READERSOXFORD UNIVERSITY PRESS

- GORE OT UMA by GRIBOYEDOV, A.S. Edited by D. P. COSTELLO. 1951. With introduction and notes. Comedy in four acts in verse. 230 pages. 18/- net.
- EVGENI ONEGIN by PUSHKIN; A. Edited by DMITRY CIZEVSKY. A Novel in Verse. 1952. With introduction and commentary. (Harvard University press). Russian text. 360 pages 38/- net.
- POEMS by VYACHESLAV IVANOV. Edited by DMITRY IVANOV, SVET VECHERNY. 1962. With an introduction by SIR MAURICE BOWEN and commentary by C. DESCHAMPES. 254 pages. 35/- net.
- THE OXFORD BOOK OF RUSSIAN VERSE. 2nd edition. 1948. Chosen by MAURICE BARING. Supplemented by D. P. COSTELLO. 356 pages. 21/- net.

PENGUIN BOOKS LTD.

- SOVIET SHORT STORIES 1793.
- THE PENGUIN BOOK OF RUSSIAN VERSE D.55
Edited by DMITRI OBOLENSKY.
- SELECTED VERSE by PUSHKIN, A.S.

PERGAMON

- CRUELTY by NILIN, PAVEL. Edited by T.S. RINYON. 1442/63.
Hard cover 22/-
Flexi cover 21/-
- SELECTED SHORT STORIES by KAZAKOV, YURII. Edited by GIBIAN G. 1455/64.
Hard cover 30/-
Flexi cover 21/-
- RUSSIAN SONGBOOK by JAMES, C.V. Vol. I 732/62.
Hard cover 10/-
Flexi cover 5/-
- RUSSIAN SONGBOOK by JAMES, C.V. Vol. II 942/63.
Hard cover 10/-
Flexi cover 7/6
- TO MOSCOW! by LLOYD, C.C. Edited by C.V. JAMES. First Russian Reader.
Hard cover 10/-
Flexi cover 7/6
- SOVIET RUSSIAN VERSE. Edited by MILNER GULLAND. An Anthology 1792/64.
Hard cover 30/-
Flexi cover 21/-

CLASS G1 - READERSPERGAMON

SELECTED POETRY by YEVTUSKENKO, YEVGENII.			
Edited by MILNER GULLAND, R.R. 943/63.			
Hard cover	::	::	25/-
Flexi cover	::	::	15/-
			10/-
SEREZHA, VALYA by PANOVA, VERA. Edited by			
C. MOODY. 1472/64.			
Hard cover	::	::	25/-
Flexi cover	::	::	17/6
			15/-
SELECTED SHORT STORIES by NAGIBIN, YURII.			
Edited by RICHARDS, D.J. 1476/63.			
Hard cover	::	::	30/-
Flexi cover	::	::	21/-

SIR ISAAC PITMAN & SONS LTD.

MODERN RUSSIAN READER by PARGMENT, LILA.		
Cloth, 232 pages. 8d. postage.		
		16/-
THE LESSON TO THE DAUGHTERS by KRYLOV, I.A.		
A Play. Edited by A.F. MEYENDORFF. 76 pages.		
Postage 4d.		
		3/6
BORIS GODUNOV by PUSHKIN, A.S. Edited by		
LOUIS SEGAL. (A play). Introduction, notes		
and vocabulary by the Editor. Paper. 167 pages.		
Postage 6d.		
		7/6
ADVANCED RUSSIAN READER by PATRICK, G.Z.		
Cloth. 262 pages. Postage 8d.		
		20/-
BEGINNER'S RUSSIAN READER by PARGMENT, LILA.		
(F.139) 209 pages. Postage 9d.		
		15/-
INTERMEDIATE RUSSIAN READER by PATRICK, G.Z.		
(F.138). 4 $\frac{1}{2}$ " x 7 $\frac{1}{4}$ ". 327 pages. Postage 10d.		
		10/-
LEARNING RUSSIAN THROUGH HUMOUR by CLEMENT, ALEXIS.		
91 pages.		
		15/-
BONDAR'S RUSSIAN READERS. Edited by D. BONDAR.		
Annotated and accented. Paper. 7" x 5".		
THE QUEEN OF SPADES by PUSHKIN, A.S. 3rd edition.		
80 pages. Postage 5d.		
		4/-
A SELECTION OF HUMOROUS STORIES by CHEKHOV, ANTON.		
2nd edition. 80 pages. Postage 4d.		
		4/-
FAMILY HAPPINESS by TOLSTOI, L.N. Part I.		
2nd edition. 88 pages. Postage 6d.		
		5/-
FAMILY HAPPINESS by TOLSTOI, L.N. Part II.		
2nd edition. 84 pages. Postage 5d.		
		5/-
THE INSPECTOR-GENERAL by GOGOL, N.V. 2nd edition.		
156 pages. Postage 5d.		
		6/-
HOW I BECAME AN ACTOR by KOUPRIN, A.E. 2nd edition.		
68 pages. Postage 4d.		
		4/-

CLASS G1 - READERSSIR ISAAC PITMAN & SONS LTD.

FIRST RUSSIAN READER by TOLSTOY, L.N. Edited by LOUIS SEGAL. 3rd edition. Paper. 40 pages. Postage 4d.	3/-
A SECOND RUSSIAN READER. Edited by LOUIS SEGAL. With vocabularies. Paper. 62 pages. Postage 4d.	3/6
ELEMENTARY RUSSIAN READER by PATRICK, G.Z. (F.19) Cloth. 168 pages. Postage 10d.	20/-
BOEVYE BUDNI. Edited by HILL, E. 80 pages. Paper. Postage 5d.	4/6
RUSSIAN READING AND CONVERSATION by MALTZOFF, NICHOLAS. 2nd edition. Cloth. 160 pages. Postage. 7d.	12/-
THE ALBUM AND FIVE OTHER TALES by CHEKHOV, ANTON. Edited by LOUIS SEGAL. 2nd edition. With introduction, notes and vocabulary by the editor. Paper. 60 pages. Postage 5d.	5/-
RUSSIAN STORIES FOR BEGINNERS (With English translations) Edited by D. BONDAR.	
PUSS IN BOOTS. 2nd edition. Paper. 15 pages. Postage 4d.	1/-
CINDERELLA. 2nd edition. Paper. 15 pages. Postage 4d.	1/-
THE SLEEPING BEAUTY. 2nd edition. Paper. 15 pages. Postage 4d.	1/-

CLASS G2 - SCIENTIFIC READERSGEORGE ALLEN & UNWIN

A RUSSIAN SCIENTIFIC READER by WARNE, E.J.D.
1964.

10/-

BAILLY BROS.

SCIENTIFIC RUSSIAN by PERRY, JAMES W.
(Published Interscience)
A Textbook for Classes and Self-Study.
1960. 590 pages.

86/-

SCIENTIFIC RUSSIAN WITHOUT TEARS by PERRY,
JAMES W.

12/-

COLLET'S

RUSSIAN POPULAR SCIENCE TEXTS
Mathematics, Physics, Astronomy, Chemistry,
1962. Edited by KOROLEVA, V.D.
Extracts from Soviet popular science books
and technical journals. It includes a brief
section on how to read conventional mathematical
and other symbols and expressions.
Cloth. 200 pages.

10/6

TEXTS ON BIOLOGY AND MEDECINE 1962.
Edited by R. GRIGORENKO.
A companion volume to the above, with explanations
of idioms and difficult turns of phrase. Paper.
295 pages.

5/-

PREPARATORY READERS I. 1963.
Mathematics, Physics, Draughtsmanship.
Paper. 75 pages.

4/6

PREPARATORY READERS II. 1963.
Botany, Zoology, Chemistry,
Paper. 100 pages.

4/6

METHUEN & CO.

AN ELEMENTARY RUSSIAN SCIENCE READER by
FADEN, I.B.

5/-

P. VAN NOSTRAND

RUSSIAN FOR THE SCIENTIST by TURKEVICH, JOHN
and TURKEVICH, LUDMILLA.
1959. Limp. 255 pages.

30/-

PRENTICE-HALL INTERNATIONAL

MANUAL OF SCIENTIFIC RUSSIAN by MAGNER, THOMAS F.
1959. Paper. 104 pages. Out of Print.

32/-

CLASS G2 - SCIENTIFIC READERSPERGAMON

RUSSIAN SCIENCE READER Edited by COOPER, D.M.

Hard cover 25/-

Flexi cover 21/-

PITMANELEMENTARY SCIENTIFIC RUSSIAN READER by
ZNAMENSKY, G.A. Paper. 107 pages.
Postage 6d.

12/6

SCIENTIFIC RUSSIAN READER. Prepared by
GERSHEVSKY, NOAH D. Cloth, 276 pages.
Postage 11d.

25/6 net.

ENGLISH UNIVERSITIES PRESSAN INTRODUCTION TO RUSSIAN SCIENCE READING
by DRESSLER, A. 1961.

20/-

UNIVERSITY TUTORIAL PRESS LTD.SCIENCE RUSSIAN COURSE by FOURMAN, MAXIMILIAN.
Revised by SQUIRE, P.S. With vocabulary.
Second edition.

13/6 net.

CLASS H1 - GENERAL DICTIONARIESCOLLET'S

- RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY by SMIRNITSKII, A.I.
 Edited by O.S. Akhmanova. 1965. Seventh
 revised and enlarged edition in 3 column format.
 Approx. 50,000 entries. Cloth. 766 pages. 35/-
- ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY by MULLER, V.K.
 11th edition. 70,000 entries. 1965.
 Cloth. 1,192 pages. 35/-
- DICTIONARY OF THE RUSSIAN LANGUAGE by OZHEGOV,
 S.I. The fourth revised and enlarged edition.
 It is entirely in Russian and gives the definition
 of approximately 53,000 words in current literary
 and colloquial use. 1961. Cloth. 900 pages. 30/-
- A RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY FOR THE FOREIGN
 STUDENT OF RUSSIAN by LAPIDUS, B.A. and
 SHEVTSOVA, S.V. Specially compiled for English-
 speaking students, this dictionary concentrates
 on giving more details - of stress, pronunciation,
 meaning, grammatical peculiarities and derivative
 phrases - than are given in the standard type of
 dictionary. To this end the vocabulary is limited
 to 10,000 main entries, representing the most
 common words in current literature, technical and
 colloquial use. 1962. Cloth. 563 pages. 7/6
- THE LEARNER'S ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY FOR
 ENGLISH-SPEAKING STUDENTS by FOLOMKINA, S. and
 WEISER, H. Produced in similar format as a companion
 volume to the above, this English-Russian dictionary
 lays the emphasis on building up a basic vocabulary of
 everyday words represented by some 3,500 entries and
 consolidating it by examples of these words in typical
 word combinations and common phrases. Thus an
 adjective will be shown in conjunction with nouns of
 different gender, a noun with an adjective and qualified
 by various prepositions, a verb as used in a typical
 sentence, etc. 1962. Cloth. 655 pages. 7/6
- RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY. Cloth. 492 pp. 6/-
 ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY. Cloth. 590 pp. 6/-
 by AKHMANOVA, O.S. 1962.
 Around 25,000 and 20,000 words respectively.
- ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY by ARAKIN, V.D.
 1962. Contains 74,000 words. Cloth.
 988 pages. 17/6
- SHORT ENGLISH-RUSSIAN AND RUSSIAN-ENGLISH
 DICTIONARY by ZAIMOVSKY, S.G. 1961.
 Contains some 18,000 words. Cloth. 430 pp. 4/-
- POCKET RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY
 1958. Cloth. 715 pages. 3/-
 POCKET ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY
 1962. Cloth. 808 pages. 3/-
 7,700 words each.
 by BENYUKH, O.P. and CHERNOV, G.V.

CLASS H1 - GENERAL DICTIONARIESCOLLET'S

ENGLISH-RUSSIAN ILLUSTRATED DICTIONARY by
VLASOVA, Z.V. This dictionary is intended
for Russian children learning English. The
vocabulary is limited to 3,400 words, but the
use of each word is exemplified by means of one
or, in some cases, several phrases.
1964. Cloth. 771 pages.

15/-

TECHNICAL AND SCIENTIFIC DICTIONARIES

Available, send for complete list.

HUGO'S LANGUAGE INSTITUTE

RUSSIAN POCKET DICTIONARY (Hugo)
RUSSIAN-ENGLISH (imitated pronunciation)
ENGLISH-RUSSIAN 672 pages.

6/-

LUND HUMPHRIES & CO. LTD.

RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY by SEGAL, LOUIS.
1942. 4th revised edition 1951. 1030 pages.

60/-

ENGLISH-RUSSIAN DICTIONARY by SEGAL, LOUIS.
1948. 3rd revised edition 1958. 1130 pages.

60/-

POCKET EDITIONS:

RUSSIAN-ENGLISH 1030 pages.

27/6

ENGLISH-RUSSIAN 1130 pages.

27/6

Both parts combined in 1 volume 2160 pages.

52/6

CLASS H2 - DICTIONARIES IN A
SPECIAL FIELD

BATLEY BROS. & SWINFEN LTD.

RUSSIAN-ENGLISH SCIENTIFIC & TECHNICAL
DICTIONARIES: A SURVEY by HUBBEL, BAKST
& ARTIN.
1960. 208 pages.

7/-

DICTIONARY OF ABBREVIATIONS IN ENGLISH,
GERMAN, DUTCH AND SCANDINAVIAN LANGUAGES
COMPILED BY BLUVSH-TEIN, V.O.

(Publishing House of the 'Soviet Encyclopaedia',
Moscow). 1964.

Abbreviations are arranged alphabetically,
followed by indication to original language,
full wording in the original, and translation
into Russian. Cloth. 883 pages.

30/-

TECHNICAL AND SCIENTIFIC DICTIONARIES.
Available. Send for complete list.

RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY OF STATISTICAL
TERMS AND EXPRESSIONS AND RUSSIAN READER IN
STATISTICS. 1964. by KITZ, SAMUEL with the
collaboration of VASSILY HOEFFDING. 135 pages.

60/- net.

(University of North Carolina Monograph
Series in Probability and Statistics,
No. I, University of North Carolina Press)
(This is the first work devoted to
translating solely technical terms of the
statistical sciences from Russian to English).

PERGAMON

CONCISE RUSSIAN-ENGLISH SCIENTIFIC DICTIONARY
FOR STUDENTS AND RESEARCH WORKERS by BLUM, A.
2138/65

Hard cover	..	..	..
Flexi cover	..	..	..

21/-
12/6

FREDERICK UNGAR PUBLISHING CO., INC.

RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY OF MATHEMATICS AND
ALLIED SCIENCES by BOLENSKY, A.N.
ca. 300 pages. In preparation.

\$7.50

RUSSIAN-ENGLISH DICTIONARY OF METALLURGY AND
ALLIED SCIENCES by DERUGUINE, TANYA.
470 pages.

\$15

RUSSIAN-GERMAN, GERMAN-RUSSIAN POCKET DICTIONARY
by UNIVERSAL.
400 pages. 3" x 4 1/2".

\$1.25